

(HU) Homokozó tetővel és sáros területtel

Szerelés
Minden deszka és fa alkatrész, amelyekbe csavarokat kell csavarozni, már elő van fúrva, kérjük, ügyeljen az összezsavarozáskor arra, hogy a csavarok pontosan illeszkedjenek az előfúrt furatokba.

Csavarok
22 x darab facsavar, az ülőpadok szereléséhez (12 darab), az oldalrész szereléséhez, amely a piros tálcákat alátámasztja (4 darab) és a tetőszerkezethez (6 darab).
4 x darab kapupánt csavar a tetőcölöpök homokozóhoz való rögzítéséhez.
2 x darab fefejú csavar a tető rögzítéséhez.

Figyelem: Kérjük, helyezze a tetőt az ülőpadokra, így a legegyszerűbb a szerelés.
A tető megemelése és leengedése 2 személlyel a legegyszerűbb.

Kérjük, vegye figyelembe:
A fa természetes termék. Ezáltal szerelés közben vagy utána csekély eltérés mutatkozhat az egyes alkatrészek méretpontosságában. Ezek az eltérések rendszerint eltűnnek az első használat és a csavarok utánhúzása után.
Minden csavarkötést először össze kell dugni és lazán összezsavarozni. Csak ezután húzzuk meg a csavarokat.
A homokozó már rendelkezik időjárás elleni védelemmel – lazúrozott és előkezelt. Javasolt azonban a homokozót rendszeres időközönként megfelelő favédő szerrel utókezelni.

(BA) Pješčenjak s krovom i blatom

Montaža
Sve ploče i komadi drveta u koje se uvrću vijci već su prethodno izbušeni, pri uvijanju pazite da vijci budu tačno umetnuti i pričvršćeni u prethodno izbušene rupe.

Vijci
22 x vijaka za drvo, za montažu dasaka sjedala (12 komada), za montažu bočnog dijela koji podupire dasku za crvene zdjele (4 komada) i za krovnu konstrukciju (6 komada).
4 x vijaka za učvršćivanje krovnih stupova za pješčanik.
2 x vijka s drvenom glavom za zaključavanje krova.

Pažnja: Postavite krov na klupu prvi, ovo je najlakši način za montažu. Podizanje i spuštanje krova provode 2 osobe.

Napomena:
Drvo je prirodni proizvod. To može dovesti do neznatnih odstupanja u tačnosti prilagodavanja pojedinih dijelova tokom ili nakon montaže.
Ova odstupanja obično nestaju nakon prve upotrebe i zatezanja vijčanih spojeva.
Prvo spojite sve vijčane spojeve i samo ih zavrnite. Tek tada čvrsto zategnite vijke.
Pješčanik je otporan na vremenske uvjete – ostakljen je i prethodno obrađen. Međutim, poželjno je pješčanik ponovo obrađivati u redovnim intervalima i tretirati ga odgovarajućim sredstvom za zaštitu drveta.

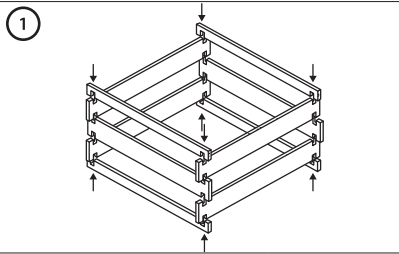
(D) Montageanleitung
(GB) Assembly Instructions
(F) Instructions de montage
(I) Istruzioni di montaggio

(NL) Montage-instructies
(E) Instrucciones de montaje
(PL) Instrukcje składowania
(CZ) Montážní návod

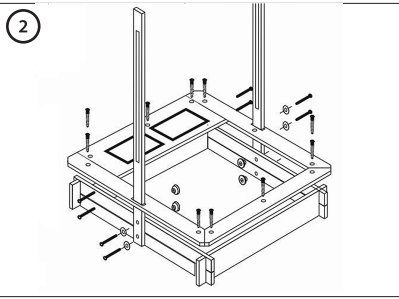
(SK) Montážny návod
(SI) Navodila za montažo
(HU) Szerelési útmutató
(BA) Upute za montažu



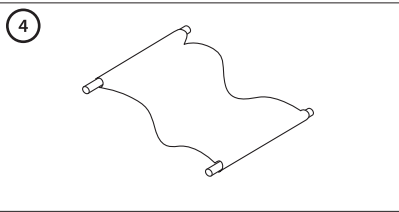
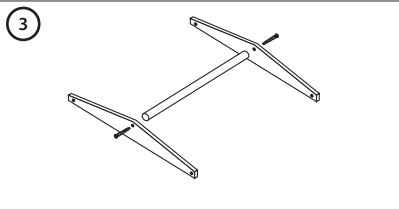
75203



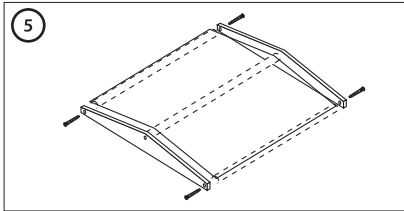
(D) Immer im Wechsel ein breites und ein schmales Seitenteil zusammenstecken. Bitte benutzen Sie die Bretter mit den 3 kleinen Vorbohrungen auf der schmalen Seite als oberstes Brett auf dem die Sitzbretter angeschraubt werden. Die Bretter mit Bohrungen für die Befestigung der Dachpfosten müssen gegenüber liegen.
(GB) Always combine a wide and narrow side panel alternately. Please use the boards with the 3 small pre-drilled holes on the narrow side as the top board onto which the seat boards will be screwed. The boards with drill-holes for fastening the roof posts must face each other.
(F) Assemblez toujours alternativement un élément latéral long et un court. Utilisez les planches avec les 3 petits trous prépercés sur le côté court comme planche supérieur, sur laquelle seront vissées les planches de banquette. Les planches dotées des trous pour la fixation des piliers de toit doivent se trouver sur des côtés opposés.
(I) In alternativa applicare sempre un pannello laterale largo e uno stretto. Utilizzare le assi con i 3 piccoli fori predefiniti sul lato stretto come assi superiori su cui fissare le assi della seduta. Le assi con i fori per il fissaggio dei montanti del tetto devono trovarsi l'una di fronte all'altra.
(NL) Plaats telkenswisselend een breed en een smal zijdeel tegen elkaar. Gebruik de planken met de 3 voorgeboorde gaatjes aan de smalle kant, als bovenste plank waarop de zitplanken vastgeschroefd worden. De planken met de boorgaten voor de bevestiging van de dakpalen moeten naar elkaar toe gericht zijn.
(E) Siempre alternativamente, vaya insertando una pieza lateral ancha y una estrecha juntas. Utilice los tablonos con los 3 orificios pequeños pretaladrados en el lado estrecho como tablón superior en el que se atornillan los tablonos del banco. Los tablonos con orificio para fijar los postes del techo deben quedar frente a frente.
(PL) Zawsze składać na przemian jedną szeroką i jedną wąską część boczną. Należy użyć deski z 3 małymi, wstępnie wywierconymi otworami na węższej stronie jako górnej deski, do której przykręcone zostaną deski siedziska. Deski z otworami do mocowania słupków dachowych muszą być zwrócone do siebie.
(CZ) Sestavujte střídavě vždy jeden široký a jeden úzký boční díl. Prkna se 3 malými vyvrtanými otvory na úzké straně použijte jako horní desku, na kterou se přišroubuje sedací deska. Desky s otvory pro upevnění střešních sloupků musí ležet naproti sobě.
(SK) Vždy zasúvajte striedavo jeden široký a jeden úzky bočný dielec. Dosky s 3 malými predvrtanými otvormi na úzkej strane použite ako najvyššiu dosku, na ktorú sa naskrutkujú dosky na sedenie. Dosky s otvormi na upevnenie strešných stĺpov musia ležať proti sebe.
(SI) Vedno sestavite en široki in en ozki stranski del. Na ozki strani uporabite deske s 3 malimi izvrtinami kot najvišjo desko, na katero bodo prilete sedežne deske. Deske z izvrtinami za pritrditev strešnih stebrov morajo ležati na nasprotni strani.
(HU) Váltakozva mindig egy széles és keskeny oldalrészt dugjon össze. Kérjük, használja a keskeny oldalon 3 kis előfúratral rendelkező deszkákat legfelső deszkaként, amelyekre az ülődeszkákat kell felcsavarozni. A tetőcölöpök rögzítésére való, furatokkal rendelkező deszkáknak egymással szemben kell elhelyezkedniük.
(BA) Uvijek naizmjenično sastavite široki i uski bočni dio. Koristite daske s 3 male prethodno izbušene rupe na uskoj strani kao gornju dasku na koju su pričvršćene daske sjedala. Daske s rupama za pričvršćivanje krovnih stupova moraju biti okrenute jedna prema drugoj.



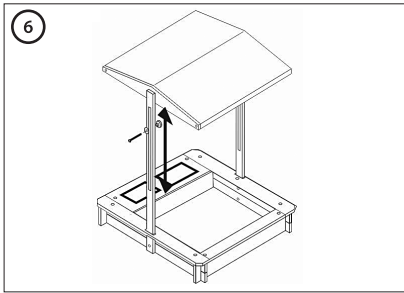
(D) Bitte befestigen Sie die Sitzbretter, die Bretter mit den Aussparungen müssen über den Brettern mit den Aussparungen für die Dachpfosten montiert werden. Ebenfalls müssen die Bretter mit den Bohrlöchern für die Befestigung des Brettes in welches die roten Schüsseln eingesetzt werden gegenüber liegen.
(GB) Please secure the seat boards; the boards with the recesses must be mounted over the boards with the recesses for the roof posts. The boards with the drill holes for fastening the board into which the red basins will be inserted must also face each other.
(F) Fixez les planches de banquette. Les planches avec les découpes doivent être montées au-dessus des planches avec les découpes pour les piliers du toit. De même, les planches avec les trous pour la fixation de la planche dans laquelle sont insérés les bols rouges doivent se trouver sur des côtés opposés.
(I) Fissare le assi dei sedili. È necessario montare le assi con le sedi sulle assi con le sedi per i montanti del tetto. Allo stesso modo, le assi con i fori per il fissaggio dell'asse in cui inserire la vaschetta rosse devono trovarsi l'una di fronte all'altra.
(NL) Bevestig de zitplanken, de planken met de uitsparingen moeten over de planken met de uitsparingen voor de dakpalen worden gemonteerd. De planken met de boorgaten voor het bevestigen van de plank waarin de rode bakken worden geplaatst, moeten ook tegenover elkaar liggen.
(E) Sujete los tablonos dpara los bancos; monte los tablonos con los huecos sobre los tablonos con los huecos para los postes del techo. Los tablonos con orificios para fijar el tablón en la que se insertan los cuencos rojos deben quedar frente a frente.
(PL) Zamocować deski siedziska, deski z wycięciami muszą zostać zamontowane nad deskami z wycięciami na słupki dachowe. Deski z wywierconymi otworami do mocowania deski, w którą zostaną wstawione czerwone miski, również muszą znajdować się naprzeciwko siebie.
(CZ) Přišroubujte sedací desky, desky s otvory musí být namontovány přes desky s otvory pro střešní sloupky. Desky s vyvrtanými otvory pro upevnění desky, do které se vsazují červené nádoby, musí rovněž ležet naproti sobě.
(SK) Upevnite dosky na sedenie, dosky s vybraniami sa musia namontovať nad dosky s vybraniami pre strešné stĺpy. Takisto musia dosky ležať oproti sebe s vyvrtanými otvormi na upevnenie dosky, do ktorej sa nasadia červené nádoby.
(SI) Vedno sestavite en široki in en ozki stranski del. Na ozki strani uporabite deske s 3 malimi izvrtinami kot najvišjo desko, na katero bodo prilete sedežne deske. Deske z izvrtinami za pritrditev strešnih stebrov morajo ležati na nasprotni strani.
(HU) Kérjük, rögzítse az ülődeszkákat, a hornyos deszkákat a tetőcölöpök rögzítésére való hornyos deszkák fölé kell szerelni. A furatos deszkáknak szintén szemben kell lenniük a piros tálcák rögzítésére való deszkával.
(BA) Popravite daske sjedala, daske s udubljenjima moraju biti postavljene preko dasaka s udubljenjima za krovne stupove. Daske s rupama za vijke za pričvršćivanje daske u koju su umetnute crvene zdjele također moraju biti suprotno postavljene.



(D) Die mittlere Dachstrebe nun mit den beiden Seitenteilen zusammenschrauben.
(GB) Now screw the central roof strut together with the two side panels.
(F) Vissez ensuite la traverse de toit centrale aux deux éléments latéraux.
(I) A questo punto, avvitare il puntello centrale del tetto ad entrambe i pannelli laterali.
(NL) Schroef nu de middelste daksteun vast op de twee zijdelen.
(E) Ahora atornille el puntal central del techo con las dos partes laterales.
(PL) Następnie przykręć środkową rozpórkę dachową do dwóch części bocznych.
(CZ) Prostřední střešní vzpěru pak sešroubujte se dvěma bočními díly.
(SK) Teraz zoskrutkujte strešnú priečku s oboma bočnými dielcami.
(SI) Srednji strešni opornik spojite z vijaki zdaj z obema stranskima deloma.
(HU) A középső tetőtámaszt csavarozza a két oldalrészhez.
(BA) Sada zavrните srednji nosač krova zajedno s dva bočna dijela.
(D) Stecken Sie die übrigen beiden Rundhölzer durch die vorgesehenen Laschen des Stoffdachs.
(GB) Insert the other two round pieces of wood through the tabs provided in the fabric roof.
(F) Passez les deux autres traverses rondes dans les languettes prévues à cet effet sur le toit en toile.
(I) Far passare entrambi i tondini di legno rimanenti attraverso le apposite alette del tetto in tessuto.
(NL) Steek de andere beide ronde houten latten door de daarvoor bedoelde lipjes van het stoffen dak.
(E) Inserte las dos maderas redondas restantes a través de las solapas provistas en el techo de tela.
(PL) Włożyć pozostałe dwa okrągłe elementy drewniane przez zaczepy na dachu z tkaniny.
(CZ) Zbývající dva kulaté trámy zasuněte do poutek v látkové střeše.
(SK) Zvyšné dve drevené tyče zasunite do určených strmeňov látky strechy.
(SI) Oba ostala okrogla kosa lesa vtaknite zdaj skoti predvidene jezičke strehe iz blaga.
(HU) A további két rúdát dugja be a szövettető erre való nyílásába.
(BA) Umetnite druga dva okrugla komada drveta kroz jezičke na krovu tkanine.



(D) Verbinden Sie das Dach (Abbildung 4) mit der Dachkonstruktion (Abbildung 3).
(GB) Connect the (Figure 4) to the roof structure (Figure 3).
(F) Assemblez le toit (Figure 4) avec la structure de toit (Figure 3).
(I) Collegare il tetto (fig. 4) alla struttura del tetto (fig. 3).
(NL) Verbind het dak (afbeelding 4) met de dakconstructie (afbeelding 3).
(E) Una el techo (Figura 4) a la estructura del techo (Figura 3).
(PL) Połączyć dach (rysunek 4) z konstrukcją dachu (rysunek 3).
(CZ) Spojte střechu (obrázek 4) se střešní konstrukcí (obrázek 3).
(SK) Spojte strechu (obrázok 4) so strešnou konštrukciou (obrázok 3).
(SI) Streho (slika 4) povežite s strešno konstrukcijo (slika 3).
(HU) Szerelje fel a tetőt (4. ábra) a tetőszerkezetre (3. ábra).
(BA) Spojite krov (slika 4) na krovnu konstrukciju (slika 3).



(D) Verbinden Sie das montierte Dach mit Hilfe der Holzkopfschrauben mit den Dachstreben.
(GB) Connect the assembled roof to the roof struts using the wood screws.
(F) Assemblez le toit prémonté à l'aide des vis à bois avec les traverses de toit.
(I) Collegare il tetto assemblato ai puntelli del tetto utilizzando le viti con testina da legno.
(NL) Verbind het gemonteerde dak middels de houtkopschroeven met de daksteunen.
(E) Una el techo montado a las presillas del techo con los tornillos de madera.
(PL) Połączyć zamontowany dach z rozpórka dachową za pomocą wkretów do drewna.
(CZ) Pomocí šroubů s dřevěnou hlavou spojte namontovanou střechu se střešními sloupky.
(SK) Montovanú strechu spojte skrutkami s drevenou hlavou so střešnými priekčkami.
(SI) Montirano streho pritrдите z vijaki z leseno glavo s střešnimi oporniki.
(HU) Szerelje fel az összeszerelt tetőt a fefejú csavarokkal a tetőcölöpökre.
(BA) Spojite sklopljeni krov na krovne nosače pomoću vijaka za drvenu glavu.

(D) Sandkasten mit Dach und Matschbereich

Montage

Alle Bretter und Hölzer in denen Schrauben verschraubt werden sind bereits vorgebohrt, bitte achten Sie beim Verschrauben darauf, dass die Schrauben exakt in die vorgebohrten Bohrlöcher verschraubt werden.

Schrauben

- 22 x Holzschrauben, für die Montage der Sitzbretter (12 Stück), für die Montage des Seitenteiles, welches das Brett für die roten Schüsseln stützt (4 Stück) und für die Dachkonstruktion(6 Stück).
- 4 x Schlossschrauben für die Befestigung der Dachpfosten an dem Sandkasten.
- 2 x Schrauben mit Holzkopf für die Arretierung des Daches.

Achtung: Bitte legen Sie das Dach auf die Sitzbänke, so ist die Montage am einfachsten.
Heben und Senken des Daches ist am einfachsten mit 2 Personen.

Bitte beachten:

Holz ist ein Naturprodukt. Dadurch kann es bei oder nach der Montage zu geringfügigen Abweichungen bei der Passgenauigkeit einzelner Teile kommen.
Diese Abweichungen verschwinden in der Regel nach der ersten Benutzung und dem Nachziehen der Verschraubungen.
Alle Schraubverbindungen zuerst zusammenstecken und lediglich anschrauben. Erst danach die Schrauben fest anziehen.
Der Sandkasten ist bereits Wetterschutz – lasiert und vorbehandelt. Es empfiehlt sich jedoch, den Sandkasten in regelmäßigen Abständen mit einem geeigneten Holzschutzmittel nachzubehandeln.

(GB) Sandpit with roof and mud area

Assembly

All boards and wood pieces in which screws are to be inserted are already pre-drilled; please ensure that the screws are precisely inserted into these pre-drilled drill holes during assembly.

Screws

- 22 x wood screws, for installing the seat boards (12 pieces), the side panels which support the panel for the red basins (4 pieces) and the roof structure (6 pieces).
- 4 x carriage bolts for fastening the roof posts to the sandpit.
- 2 x wood screws to secure the roof.

Caution: Laying the roof on the benches will make assembly easier.
Lifting and lowering the roof is easiest with 2 people.

Please note:

Wood is a natural product. This can lead to slight deviations in the fit accuracy of individual components during assembly.
These deviations usually disappear once the seating is used and the screw connections are tightened.
First assemble and simply tighten all screw connections. Then fully tighten the screws.
The sandpit is already varnished and pre-treated against the effects of the weather. It is however recommended that the sandpit be re-treated at regular intervals with an appropriate wood preservative.

(F) Bac à sable avec toit et zone de boue

Montage

Toutes les planches et pièces de bois à assembler au moyen de vis sont prépercées. Lors du vissage, veillez à bien insérer les vis exactement dans les trous prépercés.

Vis

- 22x vis à bois pour le montage des planches de banquettes (12 pièces), de l'élément latéral supportant la planche pour les bols rouges (4 pièces) et la structure de toit (6 pièces).
- 4 x boulons à tête bombée et collet carré pour la fixation des piliers du toit sur le bac à sable.
- 2 x vis à bois pour le blocage du toit.

Attention : Posez le toit sur les banquettes pour faciliter le montage.
Pour lever et baisser le toit, faites-vous aider idéalement par une seconde personne.

Attention :

Le bois est un produit naturel. De ce fait, de légers écarts sont possibles lors de l'ajustage des différentes pièces pendant ou après le montage.
Ces écarts s'estompent après la première utilisation et après le resserrage des vis.
Montez toujours la totalité des assemblages vissés sans serrer les vis. Ne serrez les vis qu'une fois que toutes les pièces sont assemblées.
Le bac à sable est déjà doté d'une protection contre les intempéries composée d'un apprêt et d'une lasure. Cependant, nous recommandons de traiter le bac à sable à intervalles réguliers avec un produit de protection pour le bois approprié.

(I) Cassetta di sabbia con tetto e zona di fango

Montaggio

Tutte le assi e le travi in cui inserire le viti sono preforate. Quando si stabiliscono i collegamenti a vite accertarsi di inserire le viti esattamente nei fori predefiniti.

Viti

- 22 x viti da legno per il montaggio delle assi della seduta (12 pz.), per il montaggio del pannello laterale di supporto all'asse per le vaschette rosse (4 pz.) e per la struttura del tetto (6 pz.)
- 4 x viti da legno a testa quadra per il fissaggio dei montanti del tetto al recinto da sabbia.
- 2 x viti con testina da legno per l'ancoraggio del tetto.

Attenzione! Appoggiare il tetto sulle panchine: è questo il sistema più semplice per eseguire il montaggio.
Le operazioni di sollevamento ed abbassamento del tetto risultano più facili in presenza di 2 persone.

Attenzione!

Il legno è un prodotto naturale. Per questo motivo possono essere presenti minime irregolarità nell'accoppiamento di precisione dei singoli componenti durante o dopo le operazioni di montaggio. Di solito queste irregolarità scompaiono dopo il primo utilizzo e dopo un ulteriore serraggio dei collegamenti a vite.
Unire innanzitutto tutti i collegamenti a vite ed avvitarli soltanto leggermente. Solo a questo punto serrare le viti a fondo.
Il recinto da sabbia è già resistente alle intemperie grazie alla verniciatura e al pretrattamento. Tuttavia, si consiglia di sottoporre il recinto da sabbia a trattamenti successivi ad intervalli regolari con un adeguato agente protettivo per il legno.

(NL) Zandbak met dak- en modderzone

Montage

Alle planken en houten onderdelen waarin schroeven worden geschroefd zijn al voorgeboord. NB: de schroeven moeten precies in de voorgeboorde gaten worden geschroefd.

Schroeven

- 22 x houtschroeven, voor het monteren van de zitplanken (12 stuks), voor het monteren van het zijstuk dat de plank voor de rode bakken ondersteunt (4 stuks) en voor het monteren van de dakconstructie (6 stuks).
- 4 x slotbouten voor het bevestigen van de dakpalen aan de zandbak.
- 2 x schroeven met houten kop voor de vergrendeling van het dak.

Let op: Plaats het dak op de zitbanken, zo gaat het monteren het handigst.
Het dak optillen en laten zakken gaat het makkelijkst met 2 personen.

Let op:

Hout is een natuurproduct. Dit kan tijdens of na het monteren leiden tot kleine afwijkingen in de pasnauwkeurigheid van de verschillende onderdelen.
Deze afwijkingen verdwijnen doorgaans na het eerste gebruik en het vastdraaien van de schroefverbindingen.
Maak eerst alle schroefverbindingen en draai de schroeven slechts licht aan.
Draai de schroeven pas daarna goed vast.
De zandbak is al weerbestendig – gevernist en voorbehandeld. Wij raden u echter aan om de zandbak regelmatig opnieuw te behandelen met een geschikt houtconserveringsmiddel.

(E) Caja de arena con techo y zona de barro

Montaje

Todos los tablonos y maderas en los que se van a atornillar los tornillos ya vienen previamente perforados. Asegúrese de que los tornillos se atornillen exactamente en los agujeros ya perforados.

Tornillos

- 22 x tornillos de madera, para el montaje de los tablonos para los bancos (12 piezas), de la parte lateral que sostiene el tablón para los cuencos rojos (4 piezas) y para la construcción del techo (6 piezas).
- 4 x pernos para fijar los postes del techo al arenero.
- 2 x tornillos con cabezal de madera para el remache del techo.

Atención: La forma más fácil de montar es colocando el techo sobre los bancos.
Levantar y bajar el techo es más sencillo con 2 personas.

Por favor, tenga en cuenta que:

La madera es un producto natural. Esto significa que puede haber ligeras desviaciones en la precisión de ajuste de las piezas individuales durante o después del montaje.
Por lo general, estas desviaciones suelen desaparecer después del primer uso y tras el apriete de los tornillos.
Primero ponga todas las conexiones de tornillo juntas y atornillelas. Solo entonces deberá apretar los tornillos.
El conjunto es resistente a la intemperie, ya viene barnizado y pretratado. Sin embargo, se recomienda tratar a intervalos regulares con un conservante de madera adecuado.

(PL) Piaskownica z dachem i błotem

Montaż

Wszystkie deski i elementy drewniane, w które wkręcane są wkręty, są już wstępnie nawiercone. Podczas wkręcania należy upewnić się, że wkręty są dokładnie wkręcane w wywiercone otwory.

Śruby

- 22 x wkręty do drewna do montażu desek siedziska (12 szt.), do montażu części bocznej, która podtrzymuje deskę przeznaczoną na czerwone miski (4 szt.) oraz do konstrukcji dachu (6 szt.).
- 4 x śruby zamkowe do zamocowania słupków dachowych do piaskownicy.
- 2 x wkręty z drewnianym łbem do zablokowania dachu.

Uwaga: Położyć dach na ławkach, w ten sposób montaż będzie łatwiejszy.
Podnoszenie i opuszczanie dachu jest najłatwiejsze, gdy czynności te wykonują 2 osoby.

Uwaga:

Drewno jest produktem naturalnym. Dlatego może dojść do niewielkich odchyłek w dokładności dopasowania poszczególnych części podczas lub po montażu.
Te odchylenia zwykle znikają po pierwszym zastosowaniu produktu i po dokręceniu połączeń śrubowych.
Najpierw włożyć wszystkie połączenia śrubowe i jedynie przykręcić. Dopiero potem dokręcić śruby.
Piaskownica jest już odporna na warunki atmosferyczne – przeszkłona i poddana obróbce wstępnej. Zaleca się jednak regularne czyszczenie piaskownicy odpowiednim środkiem do konserwacji drewna.

(CZ) Pískoviště se střechou a blátem

Montáž

Všechny desky a dřeva, do nichž se mají šroubovat šrouby, již mají vyvrtané otvory. Při šroubování dbejte prosím na to, abyste šrouby zašroubovali přesně do těchto vyvrtaných otvorů.

Šrouby

- 22 x dřevěných šroubů, pro montáž sedacích desek (12 kusů), pro montáž bočního dílu, který podpírá desku pro červené nádoby (4 kusy) a pro střešní konstrukci (6 kusů).
- 4 x šroubů pro upevnění střešních sloupků k pískovišti.
- 2 x šroubů s dřevěnou hlavičkou pro zaaretování střechy.

Pozor: Střechu položte na lavičky, montáž je tak nejjednodušší.
Zvedání a spouštění střechy je nejjednodušší ve 2 osobách.

Upozornění:

Dřevo je přírodní produkt. Při montáži nebo po ní tak může dojít k malým odchýlkám přesnosti u jednotlivých dílů.
Tyto odchylky zpravidla zmizí po prvním použití a utažení šroubových spojů.
Nejprve všechny šroubové spoje a jen je zašroubujte. Až po té je pevně utáhněte.
Pískoviště je již opatřeno ochranou před povětrnostními podmínkami – opatřeno lazurou a předběžně ošetřeno. Přesto doporučujeme pískoviště pravidelně ošetřovat vhodným ochranným přípravkem na dřevo.

(SK) Pieskovisko so strechou a blatom

Montáž

Všetky dosky a dřevá, do ktorých sa naskrutkujú skrutky, sú už predvŕtané, pri zoskrutkovávaní dbajte na to, aby ste skrutky zaskrutkovali presne do predvŕtaných otvorov.

Skrutky

- 22 x skrutiek do dreva na montáž dosiek na sedenie (12 kusov), na montáž bočného diela, ktorý podopiera dosku pre červené nádoby (4 ks) a na montáž strešnej konštrukcie (6 kusov).
- 4 x skrutiek s plochou guľovou hlavou a štvorhranom na upevnenie strešných stĺpov na dëbnu s pieskom.
- 2 x skrutiek s drevenou hlavou na zaistenie strechy.

Pozor: Strechu položte na lavice, tak je montáž najjednoduchšia.
Zdvíhanie a spúšťanie strechy je najjednoduchšie, keď ich robia 2 osoby.

Upozorňujeme:

Dřevo je přírodní produkt. Preto môže dochádzať pri alebo po montáži k drobným odchýlkam pri lícovaní jednotlivých častí.
Tieto odchýlky sa stratia spravidla po prvom použití a po utiahnutí skrutiek.
Všetky skrutkové spoje najskôr len zasuňte a zľahka utiahnite. Až potom napevno utiahnite skrutky.
Nádoba na piesok je už vo výrobe natretá lazúrou a chránená proti poveternostným vplyvom. Napriek tomu však odporúčame nádobu na piesok v pravidelných intervaloch ošetriť vhodným ochranným prostriedkom na drevo.

(SI) Peskovnik s streho in območjem blata

Montaža

Vse deske in lesene dele, v katere boste privili vijake, so že navrtani, pri spajanju z vijaki pazite, da bodo vijaki priviti natančno v navrtane izvrtine.

Vijaki

- 22 x lesnih vijakov za montažo sedežnih desk (12 kosov), za montažo stranskega dela, ki podpira desko za rdeči posoditi (4 kosi) in za strešno konstrukcijo (6 kosov).
- 4 x vijaki s polokroglo glavo za pritrditev strešnih stebrov na peskovnik.
- 2 x vijaka z leseno glavo za zapahnitev strehe.

Pozor: Streho položite na klopi, tako je montaža najpreprostejša.
Streho lahko najlažje dvigujeta in spuščata 2 osebi.

Upoštevejte:

Les je naravni izdelek. Zaradi tega lahko ob montaži ali po njej pride do manjših odstopanj v prilaganju posameznih delov.
Ta odstopanja izginejo praviloma po prvi uporabi in koategnete vijake.
Vse vijake najprej vtaknite in le rahlo privijte. Sele nato vijake trdno zategnite.
Peskovnik je že zaščiten proti vplivom vremena - laziran in predhodno obdelan. Kljub temu pa priporočamo, da peskovnik v rednih časovnih razmikih dodatno obdelate z ustreznimi sredstvi za zaščito lesa.